

by **TRIXIE**

DE Schleckplatte

Schlecken beruhigt und sorgt für Ruhephasen | geringe Aufnahmemenge von Snacks bei langer Beschäftigungsdauer | mit z. B. Pasten, Nassfutter oder Molkereiprodukten zu bestreichen | für den Frischekick mit Snacks befüllen und einfrieren | TPE | Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt spielen. | Erlaube deinem Hund nicht, das Spielzeug zu zerbeißen. Dies ist oftmals ein Zeichen von Frust und/oder Überforderung.

EN Licking Plate

licking calms your pet and provides quiet periods | low intake of snacks in long, drawn-out period of activity | can be coated e.g. with pastes, wet feed or dairy products | fill with snacks and freeze for a fresh surprise | TPE | Supervise your pet while playing. | Do not allow your dog to chew up the toy. This is often a sign of the dog feeling frustrated and/or overtaxed.

FR Assiette à lécher

lécher détend votre chien et lui apporte des moments de calme | faible consommation de friandises et de longs moments d'activité | peut être recouvert de pâte, d'aliment humide ou de produits laitiers, par ex. | remplissez de friandises et congelez-les pour une surprise rafraîchissante | en TPE | Ne laissez pas jouer votre animal sans surveillance. | Ne laissez pas votre chien de mâcher le jouet. C'est souvent le signe d'un sentiment de frustration et/ou de surmenage.

NL Likplaat

het likken werkt kalmerend en zorgt voor rust | opname van geringe hoeveelheid snacks bij langdurige afleiding | er kan bijv. paté, natvoer of zuivelproducten op worden gesmeerd | voor de fris-kick met snacks vullen en invriezen | TPE | Laat uw dier niet zonder toezicht spelen. | Verbied uw hond, om het speelgoed kapot te bijten, dit is vaak een teken van frustratie en/of overvraging.

IT Tavoletta da leccare

leccare rilassa l'animale domestico e offre momenti di tranquillità | basso consumo di snack per un'attività di lunga durata | da riempire con paté, cibo umido, latte o yogurt | per una fresca sorpresa riempiere con snack e congelare | in TPE | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Avvertenze: utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Adatto solo agli animali domestici. Se usurato, sostituirlo. | Non permettere al cane di masticare il gioco. Questo è spesso un segnale di frustrazione e/o di insistenza eccessiva.

SV Slicka Platta

att slicka lugnar ner ditt djur och bidrar till lugna stunder | lågt intag av snacks under en lång och utdragen aktivitetsstund | kan täckas med t.ex. pasta eller vätfoder | fyll med snacks och lägg in i frysen för en spännande konsistens | TPE | Låt inte ditt husdjur spela utan uppsikt. | Låt inte din hund tugga upp leksaken. Detta är ofta ett tecken på att hunden känner sig frustrerad och/eller uppjagad.

ES Bandeja para Lamer

lamer calma a la mascota y aporta períodos de tranquilidad | baja ingesta de snacks durante largos períodos de actividad | puede cubrirse con p.ej. premios en crema, alimento húmedo o productos lácteos | puede rellenarse con snacks y congelarse para una sorpresa refrescante | TPE | Vigila a tu mascota mientras juega. | No permita que su perro mastique el juguete. Puede ser signo de que esté cansado y / o sobrecargado.

RU Коврик для лакомства

вылизывание надолго успокаивает питомца | кормление небольшими порциями увеличивает активность животного | для наполнения пастой, влажным кормом или натуральным йогуртом | подходит для замораживания лакомств | ТПЭ | ВНИМАНИЕ: использовать игру под наблюдением взрослых. Подходит только для домашних животных! | Не позволяйте собаке грызть игрушку. Это часто является признаком того, что у собаки стресс и/или переутомление.

PT Tabuleiro para lamber

o lamber acalma o animal e proporciona períodos de silêncio | baixa ingestão de prémios (snacks) devido ao período prolongado de actividade | pode ser cheio com por ex: pastas, alimento húmido ou produtos lácteos | encher com prémios (snacks) e congelar para uma surpresa fresca | TPE | Supervisionar o animal enquanto este brinca. | Não permitir que o cão possa roer o brinquedo. Isto pode ser um sinal que o cão se esteja a sentir frustrado ou sobrecarregado.

PL Taca Licking Plate

lizanie uspokaja zwierzęta | umożliwiają powolne spożywanie przekąsek w wydłużonym okresie aktywności | może być wypelniona pastami, mokrą karmą lub jogurtem naturalnym | napełnij przekąskami i zamrażaj, aby zaskoczyć swojego pupila | z TPE | Nadzoruj zwierzęta podczas gry. | Nie należy pozwalać psu żuć zabawki. Często jest to oznaka, że pies czuje się sfrustrowany i/lub przeciążony.

CS Lizací táč

lizání uklidňuje vašeho mazlíčka a poskytuje klid | nízký příjem pamlsků v dlouhém, vyčerpávajícím období | lze naplnit např.pastou, vlhkým krmivem nebo mléčnými produkty | naplňte pamlskem a zamrazte pro čerstvé překvapení | TPE | Dohlížejte na zvíře během hraní. | Nedo-volte svému psovi, aby hračku žvýkal. To je často známkou toho, že se pes cítí frustrovaný a/nebo přetížený.

DA Slikke-plade

at slikke beroliger og sørger for afslapningsfaser | lav optagelse af snacks, ved lang beskæftigelse | kan benyttes med f.eks. pasta, vådfoder eller mejeriprodukter | for brug som forfriskning, fyldes den med snacks og fryses | TPE | Lad aldrig dit kæledyr lege uden opsyn. | Lad ikke din hund bide i legetøjet. Dette er ofte et tegn på frustration og/eller overdreven krav.

SK Lizanie taniera

olizovanie upokojuje tvojho domáceho miláčika a poskytuje mu pokojné chvíle | nízký príjem občerstvenia počas dlhého, zdĺhavého obdobia aktivity | môžu byť potiahnuté napr. pastami, vlhkým krmivom alebo mliečnymi výrobkami | naplň pochútkami a zamraz na prípravu čerstvého prekvapenia | TPE | Nenechávajte zvieru hrať sa bez dozoru. | Nedo-volte svojmu psíkovi, aby hračku rozhryzol. Môže to byť častou známkou frustrácie a/alebo vyčerpania.

UK Тарілка для облизування

вилизування заспокоює вашого улюбленця та забезпечує періоди спокою | низький рівень споживання ласощів під час тривалого, зтяжненого періоду активності | можливе покриття, наприклад, пастою, вологим кормом або молочними продуктами | наповніть ласощами та заморозте для ефекту сюрпризу | ТПЕ | Не залишайте тварину гратися без догляду. | Не дозволяйте собаці кусати іграшку. Це часто є ознакою розчарування та/або надмірних вимог.

HU Nyalós tányér

nyalogatás megnyugtató a háziállatot és nyugodt időszakokat biztosít számára | snack lassú bevitele hosszú, elhúzódó tevékenység közben | bevonható pl. pasztákkal, nedves takarmányokkal vagy tejtermékekkel | töltsd meg snackkel, és fagyassza le, hogy a meglepetés friss maradjon | TPE | Ne hagyja, hogy háziállata felügyelet nélkül játsszon. | Ne engedd, hogy kutyád megharapja a játékot. Ez gyakran a frusztráció és/vagy a túlterheltség jele.



jollypaw



SCHLECK-PLATTE

EN Licking Plate

FR Assiette à lécher

NL Likplaat

IT Tavoletta da leccare

SV Slicka Platta

ES Bandeja para Lamer



#7724106

Made in China

70628



ø 21 cm

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
info@jollypaw.eu

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road,
Moulton Park,
Northampton NN3 6RZ